



د افغانستان اسلامي جمهوریت

د عدلیې وزارت

رسمي جریده

تعدیل ماده بیست و یکم قانون سرمایه گذاری خصوصی

تاریخ نشر: (۱۳) سرطان سال ۱۳۸۸ هـ. ش نمبر مسلسل: (۹۸۵)

۱- تعديل ماده بیست و یکم قانون سرمایه گذاری خصوصی

ACKU

## فرمان

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان در مورد تعدیل ماده بیست و یکم قانون سرمایه گذاری

### خصوصی

شماره: (۵۸)

تاریخ: ۱۳۸۸/۳/۱۸

ماده اول:

به تاسی از حکم فقره (۱۶) ماده شصت و چهارم و ماده صدم قانون اساسی افغانستان، تعدیل ماده بیست و یکم قانون سرمایه گذاری خصوصی را که بر اساس فیصله شماره (۱۲۵) مؤرخ ۱۳۸۸/۲/۱ هیئت مختلط مجلسین شورای ملی بدخل دو ماده تصویب گردیده، توشیح می دارم.

ماده دوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه با تعدیل و فیصله هیئت مختلط در جریده رسمی نشر گردد.

حامد "کرزی"

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

# شورای ملی افغانستان

## مصوبه

### تعدیل ماده بیست و یکم قانون سرمایه گذاری خصوصی

شماره مسلسل: (۱۲۵)

تاریخ تصویب: ۱۳۸۸/۲/۱

مطابق حکم ماده صدم قانون اساسی، فیصله هیئت مختلط مجلسین شورای ملی مرکب از (سه سه عضو از هر جرگه) تعدیل ماده بیست و یکم قانون سرمایه گذاری خصوصی به تاریخ اول ماه ثور سال ۱۳۸۸ تصویب گردید.

رئیس هیئت مختلط

عزیز احمد نادم

معاون هیئت مختلط

محمد اکبر وحدت

## تعدیل ماده بیست و یکم قانون سرمایه گذاری خصوصی

### ماده اول:

ماده بیست و یکم قانون سرمایه گذاری خصوصی منتشره جریده رسمی شماره (۸۶۹) مؤرخ ۱۳۸۴/۹/۳۰ به متن ذیل تعدیل گردد:

### ماده بیست و یکم:

تشبث منظور شده داخلی و خارجی به منظور پیشبرد فعالیت های خویش حق دارد در افغانستان، عفار را مطابق احکام قانون تنظیم امور زمینداری برای مدت الی (۹۰) سال به اجاره بگیرد.

### ماده دوم:

این تعدیل از تاریخ توشیح نافذ و در جریده رسمی نشر گردد.